

取扱説明書

製品名称

トグル形エアチャック

型式 / シリーズ / 品番

MHT2-32DZ

MHT2-40DZ

MHT2-50DZ

MHT2-63DZ

SMC株式会社

目次

安全上のご注意

- 1. 製品仕様
 - 1-1. 仕様
- 2. 使用方法または操作方法
 - 2-1. 設計上のご注意
 - 2-2. 選定
 - 2-3. 取付け
 - 2-4. 空気源
 - 2-5. 配管
 - 2-6. 使用環境
 - 2-7. 給油
- 3. 保守点検
 - 3-1. 注意事項
 - 3-2. 分解図
 - 3-3. 締付けトルク
 - 3-4. 構造図/パーツリスト



トグル形エアチャック 安全上のご注意

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。これらの事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、「注意」「警告」「危険」の三つに区分されています。いずれも安全に関する重要な内容ですから、国際規格 (ISO / IEC)、日本工業規格 (JIS) *1 およびその他の安全法規 *2 に加えて、必ず守ってください。

*1) ISO 4414: Pneumatic fluid power -- General rules relating to systems

ISO 4413: Hydraulic fluid power -- General rules relating to systems

IEC 60204-1: Safety of machinery -- Electrical equipment of machines (Part 1: General requirements)

ISO 10218-1992: Manipulating industrial robots-Safety

JIS B 8370: 空気圧システム通則 JIS B 8361: 油圧システム通則

JIS B 9960-1: 機械類の安全性 - 機械の電気装置(第1部: 一般要求事項)

JIS B 8433-1993: 産業用マニピュレーティングロボットー安全性 など

*2) 労働安全衛生法 など



注意

取扱いを誤った時に、人が傷害を負う危険が想定される時、および物的損害のみの発生が想定 **し**されるもの。

警告

取扱いを誤った時に、人が死亡もしくは重傷を負う可能性が想定されるもの。

危険

切迫した危険の状態で、回避しないと死亡もしくは重傷を負う可能性が想定されるもの。

<u>/</u> 警告

①当社製品の適合性の決定は、システムの設計者または仕様を決定する人が判断してください。

ここに掲載されている製品は、使用される条件が多様なため、そのシステムへの適合性の決定は、システムの設計者または仕様を決定する人が、必要に応じて分析やテストを行ってから決定してください。

このシステムの所期の性能、安全性の保証は、システムの適合性を決定した人の責任になります。

常に最新の製品カタログや資料により、仕様の全ての内容を検討し、機器の故障の可能性についての状況 を考慮してシステムを構成してください。

②当社製品は、充分な知識と経験を持った人が取扱ってください。

ここに掲載されている製品は、取扱いを誤ると安全性が損なわれます。

機械・装置の組立てや操作、メンテナンスなどは充分な知識と経験を持った人が行ってください。

- ③安全を確認するまでは、機械・装置の取扱い、機器の取外しを絶対に行わないでください。
 - 1. 機械·装置の点検や整備は、被駆動物体の落下防止処置や暴走防止処置などがなされていることを確認 してから行ってください。
 - 2. 製品を取外す時は、上記の安全処置がとられていることの確認を行い、エネルギー源と該当する設備の電源を遮断するなど、システムの安全を確保すると共に、使用機器の製品個別注意事項を参照、理解してから行ってください。
 - 3.機械・装置を再起動する場合は、予想外の動作・誤動作が発生しても対処できるようにしてください。
- ④次に示すような条件や環境で使用する場合は、安全対策への格別のご配慮をいただくと共に、あらかじめ当社へご相談くださるようお願い致します。
 - 1. 明記されている仕様以外の条件や環境、屋外や直射日光が当たる場所での使用。
 - 2. 原子力、鉄道、航空、宇宙機器、船舶、車両、軍用、医療機器、飲料・食料に触れる機器、燃焼装置、娯楽機器、 緊急遮断回路、プレス用クラッチ・ブレーキ回路、安全機器などへの使用、およびカタログの標準仕様に 合わない用途の場合。
 - 3. 人や財産に大きな影響をおよぼすことが予想され、特に安全が要求される用途への使用。
 - 4. インターロック回路に使用する場合は、故障に備えて機械式の保護機能を設けるなどの 2 重インターロック方式にしてください。また、定期的に点検し正常に動作していることの確認を行ってください。



トグル形エアチャック 安全上のご注意

/ 注意

当社の製品は、製造業向けとして提供しています。

ここに掲載されている当社の製品は、主に製造業を目的とした平和利用向けに提供しています。

製造業以外でのご使用を検討される場合には、当社にご相談いただき必要に応じて仕様書の取り交わし、契約などを行ってください。

ご不明な点などがありましたら、当社最寄りの営業拠点にお問い合わせ願います。

保証および免責事項/適合用途の条件

製品をご使用いただく際、以下の「保証および免責事項」、「適合用途の条件」を適用させていただきます。下記内容をご確認いただき、ご承諾のうえ当社製品をご使用ください。

『保証および免責事項』

- 1. 当社製品についての保証期間は、使用開始から1年以内、もしくは納入後1.5年以内、いずれか早期に到達する期間です。*3)
 - また製品には、耐久回数、走行距離、交換部品などを定めているものがありますので、当社最寄りの営業拠点にご確認ください。
- 2. 保証期間中において当社の責による故障や損傷が明らかになった場合には、代替品または必要な交換品の提供を行わせていただきます。
 - なお、ここでの保証は、当社製品単体の保証を意味するもので、当社製品の故障により誘発される損害は、 保証の対象範囲から除外します。
- 3. その他製品個別の保証および免責事項も参照、理解の上、ご使用ください。

『適合用途の条件』

海外へ輸出される場合には、経済産業省が定める法令(外国為替および外国貿易法)、手続きを必ず守ってください。

/!\ 注意

当社製品は、法定計量器として使用できません。

当社が製造、販売している製品は、各国計量法に関連した型式認証試験や検定などを受けた計量器、計測器ではありません。

このため、当社製品は各国計量法で定められた取引もしくは証明などを目的とした用途では使用できません。

1. 製品仕様

1-1. 仕 様

仕 様

型式	MHT2-32DZ	MHT2-40DZ	MHT2-50DZ	MHT2-63DZ
シリンダチューブ内径(mm)	32	40	50	63
作動方式		複重	助形	
使用流体		空	気	
使用圧力	0. 1∼0. 6 MPa			
使用温度および使用流体	5∼60°C			
温度	3*** OO C			
給油	無給油			
フィンガの開き角度(両側)	−3° ~ 28°	-3° ~ 27°	−2° ~ 23°	−2° ~ 23°
質量(g)	790	1070	1890	2720
注) 把持モーメント (実効値) N・m	12. 4	36. 0	63. 0	106

注) 圧力 0.5 MPa 時

2. 使用方法 または 操作方法

2-1. 設計上のご注意

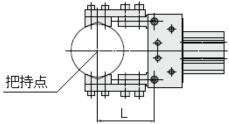
♠ 警告

- 1. 本製品は、圧縮空気システムにおいてのみ使用されるように設計されています。使用範囲外の 圧力や温度では破壊や作動不良の原因となりますので、使用しないでください。(仕様参照) 圧縮空気以外の流体を使用する場合は、当社にご確認ください。仕様範囲を超えて使用した 場合の損害に関して、いかなる場合も保証しません。
- 2. <u>移動するワークが人体に危険を及ぼす恐れのある場合や、フィンガ部に指をはさむ危険のある</u>場合には、保護カバーを取付けるなど安全対策を施してください。
- 3. <u>停電や空気源のトラブルで回路圧力が低下すると、把持力が減少しワークが落下する恐れが</u>生じます。人体や機械装置に損害を与えないように落下防止などの対策をしてください。
- 4. ワークの搬送以外(位置決めやクランプ)等に使用する場合は、弊社までご相談ください。

2-2. 選定

♠ 警告

- 1. <u>把持点は、制限範囲内で使用してください。オーバーハングがある場合はご相談ください。</u> 制限範囲を超えた場合、フィンガ摺動部に過大なモーメント荷重が作用して、エアチャックの 寿命に悪影響を及ぼす原因となります。詳しくは、カタログをご参照ください。
- 2. アタッチメントは軽く、短くなるよう設計してください。
 - (1)アタッチメントが長く重いと、開閉時の慣性力が大となり、フィンガのガタが発生したり、 寿命に悪影響を与えることがあります。
 - (2)把持点が制限範囲内でもなるべく短く、軽量に製作してください。詳しくは、カタログをご参照ください。

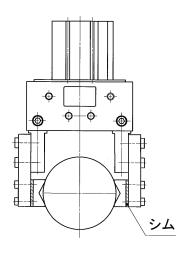


- 3. <u>把持力がワーク質量に対し余裕を持った機種を選定してください。</u> 無理な機種選定を行った場合、ワークの落下などの原因となります。各シリーズの実効把持力 およびワーク質量に対する機種選定の目安はカタログをご参照ください。
- 4. <u>過大な外力や衝撃力の作用するような使用はしないでください。</u> 故障の原因となります。必要に応じ、当社にご確認ください。

- 5. <u>ワークに対し、開閉幅が余裕を持つような機種を選定してください。</u> 〈余裕がない場合には〉
- (1)エアチャックの開閉幅のばらつきや、ワーク径のばらつきにより、把持が不安定になる 原因となります。
- (2)オートスイッチには応差がありますので検出できない事があります。 オートスイッチをご使用の際は各シリーズのオートスイッチ応差をご参照の上、応差分のストロークを余分に確保してください。特に耐水性向上2色オートスイッチをご使用の場合、検出時のランプ色の設定により、フィンガのストロークが制限される事がありますのでご注意ください。

6.アタッチメントの設計について

- (1)アタッチメントは両フィンガが平行になった時にワークを把持するように設計してください。
- (2)アタッチメントには調整用のシムなどを入れて 微調整できるよう考慮願います。
- (3)シムが薄い場合、把持力が不足しワークが不安定となることがあります。また、シムが厚い場合は、トグルが入り難くなり、時には大きな衝撃音を発することもありますのでご注意ください。
- (4)ご使用中に軸受や軸の定常的な摩擦により、当初の 把持状態よりも不安定となることがありますので、 状況に応じてシムを厚くするなど調整してください。



2-3. 取付け

- 1. 取扱説明書はよく読んで内容を理解した上で製品を取付けご使用ください。また、いつでも 使用できるように保管しておいてください。
- 2. 保守点検に必要なスペースを確保してください。
- 3. 取付時にエアチャックを落下させたり、ぶつけたりして傷や打痕をつけないよう注意してください。

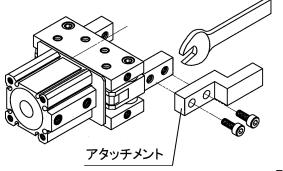
わずかな変形でも精度の劣化や作動不良の原因となります。

4. <u>エアチャックの取付やアタッチメントの取付時のねじ締付けは、制限範囲内のトルク値で適正に</u> 締付けてください。

制限範囲以上の値による取付けは、作動不良の原因となり、締付け不良の場合は、位置ずれや落下の原因となります。

フィンガへのアタッチメント取付方法

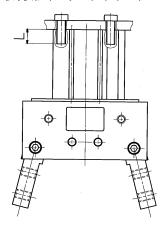
アタッチメントは、フィンガの取付用めねじにボルトなどを用い下表の締付トルクで取付けてください。



機種	使用ボルト	最大締付トルク N·m
MHT2-32DZ	M6x1	4.8
MHT2-40DZ	M8x1.25	12
MHT2-50DZ	M10x1.5	24
MHT2-63DZ	M12x1.75	42.2

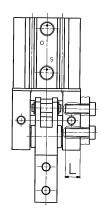
エアチャックの取付方法

軸方向取付形(シリンダタップ)



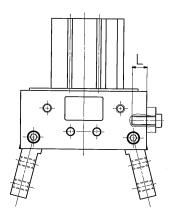
機種	使用ボルト	最大締付トルク (N·m)	最大ねじ込み 深さ(Lmm)
MHT2-32DZ	M6 × 1	6.1	10
MHT2-40DZ	M6 × 1	6.1	10
MHT2-50DZ	M8 × 1.25	15.8	14
MHT2-63DZ	M10 × 1.5	32.6	18

横取付形(サイドプレートタップ)



機 種	使用ボルト	最大締付トルク (N・m)	最大ねじ込み 深さ(Lmm)
MHT2-32DZ	M6 × 1	6.1	10
MHT2-40DZ	M8 × 1.25	11.3	10
MHT2-50DZ	M10 × 1.5	21.7	12
MHT2-63DZ	M12 × 1.75	45.1	17

縦取付形(ボディタップ)



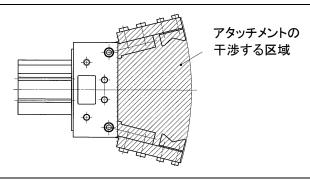
機種	使用ボルト	最大締付トルク (N·m)	最大ねじ込み 深さ(Lmm)
MHT2-32DZ	M6 × 1	7.3	15
MHT2-40DZ	M8 × 1.25	13.5	12
MHT2-50DZ	M10 × 1.5	21.7	12
MHT2-63DZ	M12 × 1.75	26.6	10

⚠ 注 意

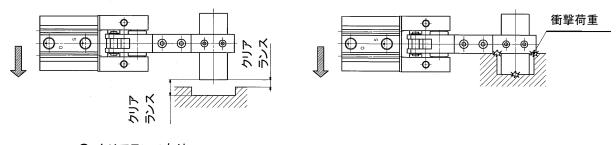
- 1. <u>フィンガへのアタッチメントの取付けは、フィンガがこじられないようにしてください。</u> ガタや精度劣化の原因となります。
- 2. フィンガに外力が掛からないよう、調整・確認をしてください。

繰返しフィンガに横荷重が作用したり、衝撃的な荷重が作用すると、フィンガのガタや破損の 原因となります。エアチャックの移動のストロークエンドなどで、ワークやアタッチメントが装置 などに接触しないようにクリアランスを設けてください。

1. フィンガの開閉ストローク



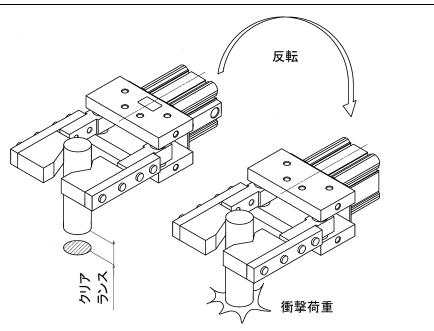
2. エアチャックの移動のストロークエンド



○ クリアランスあり

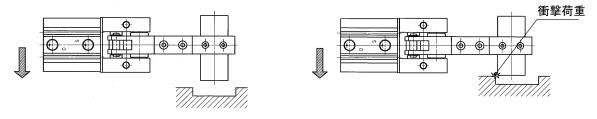
X クリアランスなし

3. 反転動作時



3. <u>ワークの挿入動作などでは、心合せを十分行い、フィンガに無理な力が掛からないように</u> してください。

特に試運転時には、手動動作やシリンダの圧力を低くし低速で作動させ、衝撃などないかの 安全を確認してください。



〇 芯があっている

× 芯があっていない

4. フィンガの開閉速度が必要以上に速いとフィンガやアタッチメントの慣性により、ガタや破損の原因となりますので、スピードコントローラを取付け、衝撃の発生のないようにしてください。

2-4. 空 気 源

♠ 警告

- 1. 使用流体は圧縮空気を使用し、それ以外の流体で使用する場合には、当社にご確認ください。
- 2. ドレンを多量に含んだ圧縮空気は空気圧機器の作動不良の原因となります。エアドライヤ、 ドレンキャッチをフィルタの前に取付けてください。
- 3. エアフィルタのドレン抜きを忘れるとドレンが二次側に流出し、空気圧機器の作動不良を招きます。ドレン抜き管理が困難な場合にはオートドレン付フィルタのご使用をお勧めします。
- 4. 清浄な空気をご使用ください。

圧縮空気が化学薬品、有機溶剤を含有する合成油、塩分、腐食性ガス等を含む時は破壊や 作動不良の原因となりますので使用しないでください。

以上の圧縮空気の質についての詳細は、当社の「圧縮空気清浄化システム」をご参照ください。

⚠ 注 意

- 1. <u>使用流体に乾燥空気が使用された場合、機器内部の潤滑特性の劣化から機器の信頼性</u> (寿命)に影響が及ぶ可能性がありますので、当社にご確認ください。
- 2. <u>エアフィルタを取付けてください。</u> バルブ近くの上流側に、エアフィルタを取付けてください。ろ過度は5μm 以下を選定してく ださい。
- 3. <u>アフタクーラ、エアドライヤ、ドレンキャッチなどを設置し対策を施してください。</u> ドレンを多量に含んだ圧縮空気はバルブや他の空気圧機器の作動不良の原因となります。 アフタクーラ、エアドライヤ、ドレンキャッチなどを設置し対策を施してください。
- 4. <u>使用流体温度および周囲温度は仕様の範囲内でご使用ください。</u> 5°C 下の場合は、回路中の水分が凍結しパッキンの損傷、作動不良の原因となりますので 凍結防止の対策を施してください。

以上の圧縮空気の質についての詳細は、当社の「圧縮空気清浄化システム」をご参照ください。

2-5. 配管

注意

- 1. <u>ワンタッチ管継手の取扱いについては管継手&チューブ/共通注意事項(Best Pneumatics)をご参照ください。</u>
- 2. 配管前の処置

配管前にエアブロー(フラッシング)または洗浄を十分に行い、管内の切粉、切削油、ゴミ等を除去してください。

2-6. 使用環境

♠ 警告

- 1. <u>腐食性ガス、化学薬品、海水、水、水蒸気の雰囲気または付着する場所では、使用しないでください。</u>
 - エアチャックの材質については構造図をご参照ください。
- 2. 直射日光の当たる場所では、日光を遮断してください。
- 3. 振動または衝撃の起こる場所では使用しないでください。
- 4. 周囲に熱源があり、輻射熱を受ける場所では使用しないでください。
- 5. 塵埃の多い場所や、水滴・油滴の掛かる場所では使用しないでください。

2-7. 給油

<u></u> 注意

1. 無給油タイプのエアチャックは初期潤滑されておりますので、無給油で使用できます。 給油される場合は、タービン油 1 種(無添加)ISO VG32 を給油してください。 なお、給油される場合は、必ず続けて行うようにしてください。 途中で中止された場合、初期潤滑油の消失によって作動不良の原因となります。 作動油のご使用にあたっては、作動油の製品安全データシート(MSDS)をご覧ください。

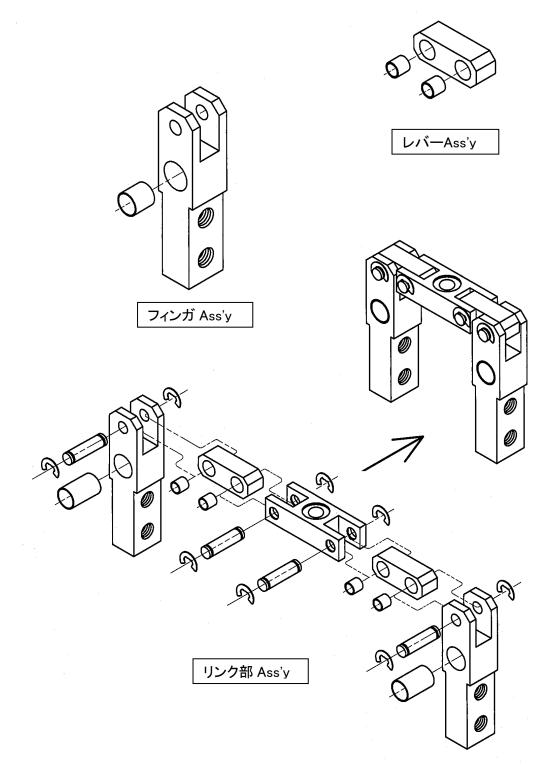
3. 保守点検

3-1. 注意事項

♠ 警告

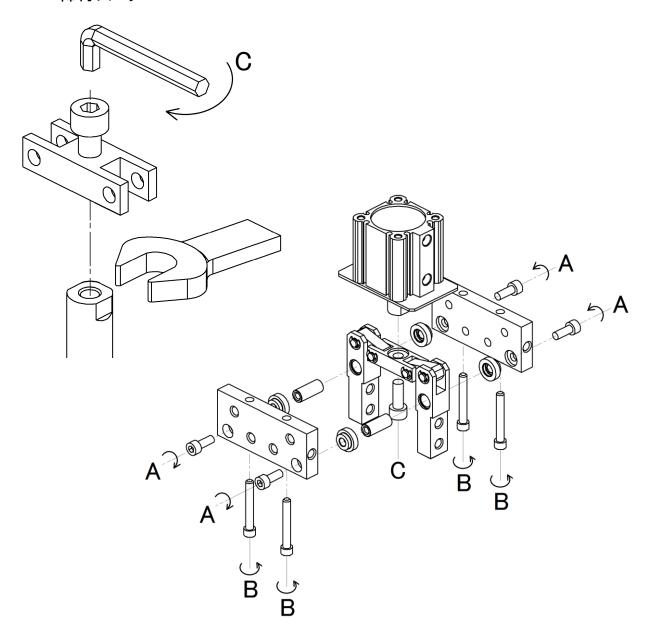
- 1. 保守点検は、取扱説明書の手順で行ってください。
 - 取扱いを誤ると、人体への損害の発生および機器や装置の破損や作動不良の原因となります。
- 2. 圧縮空気は取扱いを誤ると危険ですので、製品仕様を守るとともに、エレメントの交換やその他のメンテナンスなどは空気圧機器について十分な知識と経験のある方が行ってください。
- 3. エアフィルタなどのドレン抜きは定期的に行ってください。
- 4. エアチャックを取外す時は、ワークの落下防止処置や暴走防止処置などがなされていることを確認してから、供給する空気と設備の電源を遮断し、システム内の圧縮空気を排気してから行ってください。
 - また、再起動する場合は、飛出し防止処置がなされていることを確認してから、注意して行ってください。
- 5. <u>エアチャックの搬送経路に、人が侵入したり物を置いたりしないでください。</u> ケガや事故の原因となります。
- 6. <u>エアチャックのフィンガやアタッチメントの間に手などを入れないでください。</u> ケガや事故の原因となります。
- 7. <u>エアチャックを取外す時は、ワークを把持していないことを確認した後、圧縮空気を抜いて</u> 取外してください。
 - ワークが残っていると、落下して危険です。
- 8. <u>トグルを利かせて把持する場合、搬送の加速度などによりワークがずれないことを定期的に</u> <u>確認してください。</u>
 - 把持が不安定の場合、ワークのずれや落下の原因となり危険です。
 - 把持が不安定の場合、アタッチメントにシムなどを入れて調整してください。
 - 把持状態の確認および調整は、エアチャックやワークの落下のないところで行ってください。

3-2. 分解図



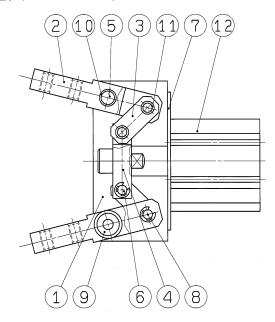
	MHT2-32DZ	MHT2-40DZ	MHT2-50DZ	MHT2-63DZ
フィンガAss'y	MH-TA3201	MH-TA4001	MH-TA5001	MH-TA6301
レバーAss'y	MH-TA3202	MH-TA4002	MH-TA5002	MH-TA6302
リンク部Ass'y	MH-TA3203	MH-TA4003	MH-TA5003	MH-TA6303

3-3. 締付トルク



機種		使用ボルト	規定締付 トルク(N・m)
	Α	M6	4. 8
MHT2-32DZ	В	M5	2. 8
	С	M8	12
	Α	M6	4. 8
MHT2-40DZ	В	M6	4. 8
	С	M8	12
	Α	M8	12
MHT2-50DZ	В	M8	12
	С	M10	24
MHT2-63DZ	Α	M10	24
	В	M10	24
	С	M10	24

3-4. 構造図 / パーツリスト



構成部品

番号	部品名	材質	備考
1	サイドプレート	アルミニウム合金	硬質アルマイト処理
2	フィンガ	炭素鋼	黒色亜鉛クロメート
3	レバー	炭素鋼	黒色亜鉛クロメート
4	ジョイント	炭素鋼	黒色亜鉛クロメート
5	シャフト	ステンレス鋼	
6	ジョイントピン	ステンレス鋼	
7	シリンダプレート	軟鋼板	黒色亜鉛クロメート
8	レバーピン	ステンレス鋼	
9	カラー	炭素鋼	黒色亜鉛クロメート
10	軸受		鋼裏金付き含油アセタール樹脂軸受
11	軸受		鋼裏金付き含油アセタール樹脂軸受
12	シリンダ		薄形シリンダ

交換部品

	MHT2-32DZ	MHT2-40DZ	MHT2-50DZ	MHT2-63DZ	主要部品
フィンガAss'y	MH-TA3201	MH-TA4001	MH-TA5001	MH-TA6301	2,10
レバーAss'y	MH-TA3202	MH-TA4002	MH-TA5002	MH-TA6302	3,11
リンク部Ass'y	MH-TA3203	MH-TA4003	MH-TA5003	MH-TA6303	<φ 32,φ 50> 2,3,4,6,8,10,11 <φ 40,φ 63> 2,3,4,8,10,11
薄形シリンダ	CDQ2A32-15DZ	CDQ2A40-15DZ	CDQ2A50-20DZ	CDQ2A63-20DZ	12

*フィンガ Ass'y、レバーAss'y につきましては1台につき2個手配してください。

交換部品/グリースパック品番

フィンガ部:MH-G01(30g)

シリンダ部:GR-S-010(10g)

改訂履歴

SMC株式会社お客様 URL http://www.smcworld.com 本社/〒101-0021 東京都千代田区外神田4-14-1 秋葉原UDX 15F

1000 0120-837-838

受付時間 9:00~17:00 (月~金曜日)